

Margretha Nónklett, samskipari hjá Amnesty í Føroyum:

# Ársfrágreiðingin hjá Amnesty International viðkomandi fyri Føroyar

Ársfrágreiðingin hjá Amnesty International varð almannakunngjørd í gjár. Endamálið við ársfrágreiðingini, sum fevnir um 150 lond, er at varpa ljós á brot ímóti manna-rættindum

## AMNESTY

Lív Højsted Horsdal  
horsdal@sosialurin.fo

Brot ímóti manna-rættindum vóru orsök til, at fleiri milliúnir mannalív vórðu oyðiløgd í 2005:

– Tí er neyðugt, at Amnesty heldur fram við at varpa ljós á trupulleikarnar og setir átök í verk, ið veruliga muna í altjóða samfelagnum, sigur Margretha Nónklett,



– Eins og vit mugu fordøma yvirgangsátöknum, eiga vit á sama hátt at arbeiða ímóti krøvunum hjá stjórnnum, sum halda, yvirgangur kann berjast niður við pining. Hetta kann sammetast við at royna at slökkja bál við brennievni, segði Irene Khan, aðalskrivarnin hjá Amnesty International, tá hon almannakunngjórði ársfrágreiðingina.

samskipari hjá Amnesty í Føroyum.

Ársfrágreiðingin verður

ofta nevnd »svartabók«, og er tað skomm at verða nevndur í ársfrágreiðingini

hjá Amnesty. Føroyar hava ongantið verið við í ársfrágreiðingini, men Danmark var fyri nøkrum árum síðani í samband við isolatiónsfongsling:

– Tá var ramaskriggj í Danmark, og nógv varð sett í verk fyri at forða fyri, at Danmark varð nevnt aftur í frágreiðingini, sigur Margretha Nónklett og leggur afturat, at hóast Føroyar ikki beinleiðis eru nevndar í frágreiðingini, er frágreiðingin avgjørt viðkomandi fyri okkum:

– Vit eru ein partur av altjóða samfelagnum, so sjálvandi er ársfrágreiðingin eisini viðkomandi fyri okkum. Um vit taka eitt ítakligið dømi, staðfestir ársfrágreiðingin eitt nú, at fleiri lond í Evropa loyva loyniligum fangaflutningi. Hóast Føroyar ikki bein-

leiðis verða nevndar í ársfrágreiðingini, er hetta eisini viðkomandi fyri okkum, tí tað varð staðfest, at eitt loyniligt flogfar hjá CIA fleyg millum Ísland og Ungarn í 2005. Landsstýrið eigur tí, á sama hátt sum hini evropeisku londini, at taka lut, tá tað snýr seg um at steðga ólógligum fangaflutningi. Vit eiga at tryggja okkum, at føroyskt loftrúm ikki verður nýtt til ólógligan fangaflutning, sigur Margretha Nónklett.

## Ársfrágreiðingin

Í ársfrágreiðingini verður millum annað staðfest, at »kriggið móti yvirgangi« hefur havt við sær, at altjóða manna-rættindi eru skúgvad til viks, tí stjórnir loyva pining, loyniligan

fangaflutning og vantandi rættargongd.

Frágreiðingin vísir somuleiðis á, at trygdarætl-anin hjá teimum valdhavandi londunum í stóran mun elvir til, at aðrar álvarligar kreppur ikki verða sæddar:

– Lætta atgongdin til hond-vápn elvir somuleiðis til meira harðskap, leggur lunnar undir nýggjar kreppur og leingir um kriggj. Vantandi vápnæftirlit hefur við sær, at vápn lættliga verða seld til stjórnir, sum eru tiltiknar fyri at fremja brot á manna-rættindi. Hóast hond-vápn eru orsök til um 500.000 andlát um árið, er einki altjóða eftirlit við vápnauðtbreiðslu, greiðir Margretha Nónklett at enda frá.

## Deyðarevsing

Í minsta lagi 2.148 fólk vórðu avrættað í 2005, men hesi töl eru bert toppurin av ísfjallinum, tí nógv lond fremja loyniligar avrættingar.

Rættarligar avrættingar vórðu framdar í minsta lagi 24 londum. Kortini eru nøkur fá lond, sum standa fyri størsta partinum av avrættingunum: 94 prosent av øllum avrættingunum vórðu framdar í Kina, Iran, Saudi Arabia og USA.



## FAKTA

### Høvuðskrøvini hjá Amnesty International 2006:

- At ST og Afrikanska samtakið viðgera kreppuna í Darfur og forða fyri framhaldandi brotum ímóti manna-rættindum.
- At ST samtykkir eina avtalu um altjóða vápnæftirlit.
- At USA letur Guantánamoleguna aftur og almannakunnger nøvn og uppihaldsstøð hjá fangum, sum eru hildnir aftur vegna illgruna um luttøku í yvirgangsvirksemi.
- At nýggja Manna-rættindaráðið krevur tað sama, uttan mun til um tað snýr seg um Darfur, Guantánamo, Chechnya ella Kina.

# Barnadeildin á LS betri umstøður

Hósdagin í farnu viku var móttøka á Barnadeildini á Landssjúkrahúsinum í sambandi við, at Barnadeildin er flutt av 4. og upp á 5. hædd. Hereftir skulu vit venja okkum við ikki at siga B4 men B5 um hesa deildina

## BARNADEILDIN

Lív Højsted Horsdal  
horsdal@sosialurin.fo  
Myndir: Jens K. Vang

– Broytingin á Barnadeildini á Landssjúkrahúsinum hefur verið ótrúliga stór seinastu 50 árin. Nú hava vit so stórt pláss, at vit næstan kunnu velja ímillum, hvar vit vilja vera, segði Odmar



Á móttøkuni vórðu Odmar Færø, fyrsti barnalækni á Landssjúkrahúsinum, og Fróði Joensen, barnalækni, heiðraðir av starvs-fólkunum á 5. hædd fyri gott arbeiði fyri Barnadeildina øll hesi árin

Færø, yvirlækni, í skemti á móttøkuni.

Í staðin fyri lítlu og myrku kanningarstovuna á

gomlu barnadeildini, hefur Barnadeildin nú fingið eina stóra, væl útgjörda og ljósa kanningarstovu.

Eisini er starvsfólkarúmið rúmligari, og deildarsjúkra-røktarfrøðingurin hefur fingið sína egnu skrivstovu:

– Somuleiðis hava vit fingið isolatiónsstovu við slúsu, kitlum og vaski, og hefur hetta verið sera hent hjá okkum, nú kikhosti hefur gingið. Seingj-arstovurnar hava allar fingið egið vesi og bað, og verður vandin fyri smittu á henda hátt minni millum børnini, enn tá øll nýttu sama vesi og skiftu blæu í sama rúmi, segði Fróði Joensen, barnalækni og skoytti uppi, at størsta broytingin er tó dagdeildin:

– Á nýggju dagdeildini, sum vit hava fingið, kunnu vit hava ambulantar vitjanir og kanningar, ið ikki krevja, at barnið svevur á sjúkrahúsinum. Hetta fer at lætta um á seingjardeildini.

Men Fróði Joensen viðgekk tó, at framvegis er ein partur

av børnum, sum als ikki hava fingið lut í núverandi betran av hølunum:

– Teir sjúku nýføðingarnir liggja framvegis stúvaðir saman á einari lítlati stovu á føðideildini. Vónandi fer tað skjótt at bera til at skapa teimum betri kor eisini.

Alt í alt eru øll á Barnadeildini sera fegin um ábøturnar á deildini og hava samstundis góðar vónir um at sleppa upp í part, tá næsta nýbyggingin á Landssjúkrahúsinum gerst veruleiki



Marita Tórsheim frá Barnabata lat Tove Thomsen, deildarsjúkrarøktarfrøðingi, og Esther Djurhuus, pedagogi, Playstation II